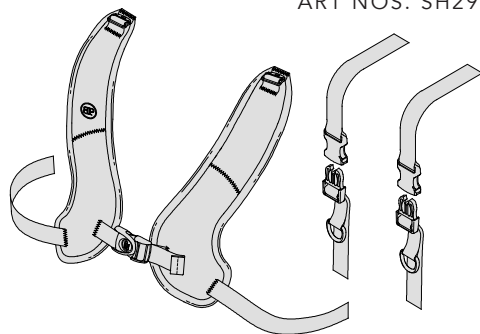


Cinghia a Bretellaggio PivotFit™

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

ART NOS. SH290 & SH295



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

La confezione può contenere uno o più dei seguenti articoli:

- Cinghia a bretellaggio PivotFit
- Cinghie superiori multidirezionali
- Attacchi Cinch-Mount o Flat-Mount
- Fibbie a camma (opzionale – Art. No. FS032-2)

Queste istruzioni forniscono informazioni importanti per la sicurezza d'uso e la manutenzione di tutti i bretellaggi PivotFit™ Bodypoint. Consegnare le istruzioni all'utente o al suo assistente e verificare che siano comprese.

⚠ ATTENZIONE! Il prodotto deve essere installato e fatto indossare da un tecnico qualificato per la riabilitazione.

Per l'installazione, il prodotto va montato con:

- Attacchi terminali per montaggio piano
- Attacchi terminali per Cinch-Mount
- Fibbia a camma (indicata per utenti fino a 75 kg)

La minuteria opzionale Bodypoint per il montaggio della cintura è utilizzabile per il montaggio su carrozzina o sistemi di seduta.

⚠ ATTENZIONE! A causa del rischio di soffocamento, è pericoloso utilizzare questo prodotto senza stabilizzare la pelvi; utilizzare sempre con una cinghia di supporto pelvico correttamente indossata.

USO PREVISTO:

⚠ ATTENZIONE! Lo sgancio accidentale di questo prodotto può far cadere l'utente in avanti. Se i movimenti o le abilità cognitive dell'utente possono portare ad un'apertura accidentale, durante l'uso deve essere sempre presente un assistente. Verificare che tutti gli assistenti sappiano come slacciare il prodotto per non ritardarne lo sgancio in caso di emergenza.

⚠ ATTENZIONE! Questo supporto anteriore del tronco deve essere montato correttamente per sostenere il tronco e le spalle dell'utente senza causare lesioni. Farsi mostrare dal proprio specialista della postura seduta la regolazione e l'uso corretti.

- Se è troppo stretto, può ostacolare la respirazione e aumentare la pressione a carico di spalle e torace.
- Se è troppo allentato, potrebbe far scivolare l'utente in basso e creare rischi di strangolamento.
- Lo sgancio accidentale di questo prodotto può far cadere l'utente in avanti.
- L'incapacità di un utente di sganciarsi può essere pericolosa se l'utente scivola verso il basso o rimane intrappolato sulla carrozzina in caso di emergenza.

Se le capacità fisiche o cognitive dell'utente non gli consentono di utilizzare questo prodotto in modo sicuro, è necessario che un assistente sia sempre presente durante il suo utilizzo. Verificare che tutti gli assistenti sappiano come regolare correttamente e slacciare il prodotto.

⚠ ATTENZIONE! Come per qualsiasi nuovo sostegno per la postura da seduti, questo prodotto può modificare il modo in cui una persona sta seduta. Gli utenti devono continuare a praticare regolarmente attività per alleviare la pressione e controllare l'integrità della cute, non solo nei punti di contatto del prodotto con l'utente, ma anche in zone soggette a pressione quali quella sacrale, gli arti inferiori e i glutei. Se si verificano arrossamenti o irritazioni della cute, interrompere l'uso e consultare il proprio medico o lo specialista della postura, per prevenire lesioni gravi, quali le ulcere da pressione.

⚠ ATTENZIONE! Se si verifica un incidente grave correlato all'uso di questo prodotto, deve essere segnalato al produttore (Bodypoint, Inc.) e all'autorità competente locale.

CONTROLLI PERIODICI DI SICUREZZA E DI EFFICACIA:

Per garantire la sicurezza dell'utente, questo prodotto deve essere controllato periodicamente per verificarne il funzionamento e i segni di usura. Se il prodotto non funziona correttamente o se si riscontra un'usura significativa nelle fibbie, nei punti di montaggio, nelle fettucce, nelle imbottiture o nelle cuciture, interromperne l'utilizzo e contattare il fornitore per una riparazione da parte di personale qualificato o per la sostituzione da parte di Bodypoint. In nessun caso il prodotto deve essere alterato o riparato da persone non qualificate: ne va della salute e della sicurezza dell'utente!



PULIZIA: Lavare in lavatrice, con acqua caldo, a 60°C (140°F). Non candeggiare. Utilizzare l'asciugatrice a bassa temperatura, oppure appendere e lasciare asciugare. Non stirare. (Collocare il prodotto all'interno di un sacchetto di stoffa durante il lavaggio, per evitare graffi alla macchina e al prodotto stesso).

SCARTO/SMALTIMENTO: Il prodotto è realizzato in materiali che possono essere smaltiti in modo sicuro senza particolari precauzioni al termine della sua vita utile.

GARANZIA: Il prodotto è coperto da una garanzia a vita limitatamente a difetti nei materiali e nella fabbricazione che sorgessero con un normale utilizzo da parte del consumatore originale. Per le richieste in garanzia, contattare il proprio fornitore o Bodypoint, Inc.

Per maggiori informazioni su questo o su altri prodotti Bodypoint, e per un elenco di distributori al di fuori degli USA, visitare www.bodypoint.com

BP Bodypoint®

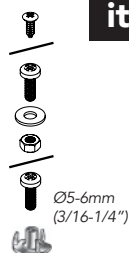
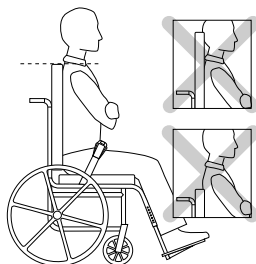
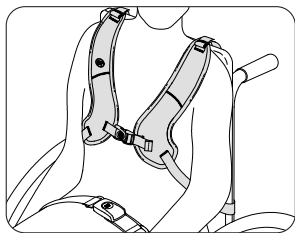


Bodypoint Europe BV
Kerkstraat 29
7396 PD Terwolde
The Netherlands



Dispositivo medico

558 First Ave. S., Suite 300 | Seattle, WA 98104 | 206.405.4555 | 800.547.5716 | www.bodypoint.com

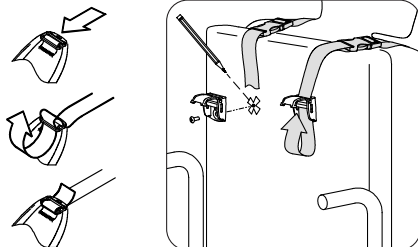
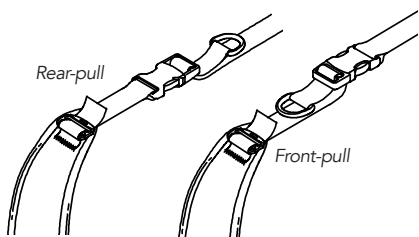


INSTALLAZIONE

Far sedere l'utente sulla carrozzina e stabilire una corretta postura con la cintura pelvica. Posizionare l'imbottitura del bretellaggio PivotFit™ sul torace e disporre le cinghie superiori sopra lo schienale. Δ La cinghia sternale non deve mai superare l'altezza dello sterno dell'utente.

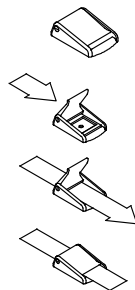
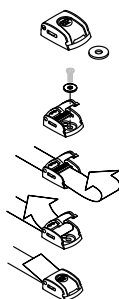
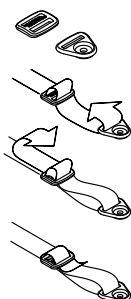
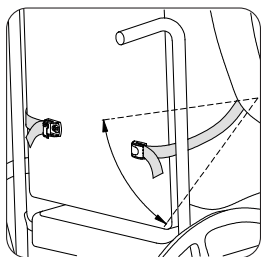
REQUISITI PER L'INSTALLAZIONE

1. Carrozzina con schienale rigido o guide per cinghie impostate approssimativamente all'altezza delle spalle (regolare verso l'alto o verso il basso per distribuire la pressione)
2. Viti di montaggio con una forza minima di estrazione di 90 kg/200 lb. Non incluse nella confezione.



CINGHIE SUPERIORI

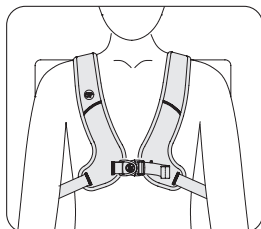
1. Determinare la direzione in cui tirare per eseguire la regolazione desiderata e fissare la cinghia superiore alle cinghie a bretellaggio.
2. Regolare ogni cinghia sulle spalle in modo che sia aderente e comoda, adattandola alla larghezza della spalla del paziente e alla sua posizione da seduto. Contrassegnare sullo schienale le posizioni per le viti di fissaggio.
3. Collegare le cinghie superiori allo schienale utilizzando dispositivi di fissaggio adatti.



Fibbie a camma (opzionale) Indicata per utenti fino a 75 kg

CINGHIE INFERIORI

Avvolgere le cinghie inferiori attorno allo schienale senza bloccare altri dispositivi della carrozzina. Montare gli attacchi terminali tra la costola inferiore e il sedile. Collegare le cinghie inferiori utilizzando dispositivi di fissaggio adatti.



CONTROLLO DI SICUREZZA

Dopo che l'utente si è seduto correttamente sulla sedia, farlo sporgere in avanti e di lato per controllare la vestibilità. Controllare quanto segue:

1. Il normale funzionamento della fibbia e delle cinghie di regolazione.
2. Comfort – In caso di strofinio sul collo, riposizionare le cinghie superiori.
3. Posizione – In caso di altezza eccessiva o insufficiente, regolare le cinghie inferiori.
4. Interferenza con altri dispositivi – Riposizionare le cinghie secondo il caso per non intralciare il meccanismo di inclinazione del sedile, i braccioli, i supporti accessori o i tubi di alimentazione.